

# 留学，英语不仅是通行证 更是生存的必要条件

招生季又将来临，国内高考分数已发榜，原先计划“国内升学和出国留学两手都抓”的学生，现在去向已渐清晰。国外的院校紧锣密鼓地组团来中国“抢”生源，领事馆也为留学生积极做“行前准备”。日前，快报记者与来韦博国际英语（以下简称韦博）的专家及留学美国的原韦博国际英语的学员Jane，针对出国英语培训问题展开讨论。来自韦博国际英语的专家呼吁留学英语培训不该只停留在“通行证”的过关上，更应该服务于学生的生活，提高学生在国外的生存指数。

## 英语不能仅仅是通行证

目前南京出国英语培训大多是“通行证”的过关培训。例如雅思、托福的有针对性培训。当然，没有雅思、托福的过关就没有迈出国门的基本前提，但是，仅仅有语言通行证还是不够的。已经在美国留学2年的Jane说，很多通行考试顺利过关的留学生，到了国外还是有各种各样的语言问题，并且，这些语言问题会严重影响到他们的生活。如果留学生们在出国前可以针对生活实用英语进行培训，将会更便于准留学生们出国以后的生活。

来韦博国际英语的专家表示很多留学生在国外可以朗读报章，翻阅文献，也可以和当地人进行简单的语言交流，但一些常见的生活问题却成为了他们的大麻烦，例如生病，一些只是通过英语培训达到考试过关目的的学生，实用英语水平相对比较低，特别是口语和听力，他们一旦生病便不知道看医生怎么表达自己身体的感受了（如筋腱拉伤不知怎样表达，手臂脱臼也不知该怎样表述），那么这个时候身在异国的留学生又该如何面对呢？记者了解到，不少留学生在国内是外语能手，到了国外看医生时却变成了实实在在的哑巴，甚至需要请传译员。传译员一般按小时计费，费用十分昂贵。

**融入他者社会，钥匙还是语言**

韦博一直强调“学语言容易，学文化难”，在留学生的海外学习生涯中除了医疗、政府申请、房产等相对“专业”，同时与日常生活息息相关的领域时常会暴露外语弱点外，能不能了解当地语言习惯及当地的文化也是一个问题。

现在国内英语培训大多是美式英语和英式英语，除此之外的地方性语言习惯留学生所知甚少。

在国外很多具体的地方有当地的语言避讳与习惯。原韦博的一名学员说，初到墨尔本时，他认识的一名中国留学生自恃英语很不错，但他连说“拖把”、“牙膏”当当地人都听不懂，这件事情后来也成为了一些同学中的笑柄。

来自韦博国际英语的专家表示，韦博的课程根据客户的需要特别设定了《北美生活》和《欧洲

生活》课程，这些课程设置的目的在于帮助学员更好地学习西方文化，将英语学以致用，除此之外韦博还有相关的课程专门针对留学移民大国进行了课程制定，例如：澳大利亚、法国、德国等都开设了相关的生活课程，从教育、医疗、政治、地理等多方面进行展开教学，让学员学到真正的实用英语，帮助学员提升海外的生存能力。在这里来自韦博的专家举了几个有关美国俚语的例子：

（一）

A: Hey, man, I think we've got to change the simple way we pay the utilities.

B: How's that? Isn't half-and-half fair?

A: Not at all. You see, you watch twice as much TV as I do, make three as many phone calls as I do. Is that what you call a square deal?

译文：A:嘿，老兄，我觉得我们应该改变一下我们交水电费的方法。

B:怎么了，两人平分不是很公平吗？

A:根本不是。你看，你看电视有我两倍多，打电话有我三倍多，你把这叫做公平交易吗？

那么在这里Square除了我们常用的“正方形”的意思外，还用来表示“公正的，正直的”，所以a square deal用来表示公平的交易。

（二）

A: How's your thesis coming along?

B: Oh, don't mention it. I get a headache just thinking about it.

A: What's the matter? I thought you were working at full blast.

B: That was at the very beginning. I'm kind of stuck now.

译文：A:你的论文怎么样了？

B: 唉，别提了。一提起来我就头疼。

A: 怎么回事？我以为你正在全力以赴地写呢。

B: 刚开始的时候是的。但是现在我已经写不动了。

Blast的意思是“一阵（风），一股（气流）”，full blast就是一阵

强风，一阵大气流之类的意思，总之就是形容做事全力以赴，高速高效。

总结：磨刀不误砍柴工，出国前的生活英语培训势在必行。

如今英语已经成为国际间交流的一种工具，特别对于即将到海外生活的留学生，如果不能熟练掌握，将来无论是生活还是学习，都会遇到很大阻碍。所以记者建议准留在出国前一定要进行生活英语的培训从而提高自己在海外的生存能力。

## »活动链接

为了让更多的英语爱好者体验“快乐学英语”，快报联合韦博国际英语于6月30日、7月4日分两次推出英语免费听活动，邀约30名英语爱好者（报满为止）免费体验纯正英语课堂！预约电话：025-8473 9999。

地址：新街口金鹰国际商城12楼；山西路金山大厦（苏宁电器楼上）A座13楼。

本周的课程主题为：《快速突破哑巴英语》、《美国生活》

为了保证听课效果，请各位英语爱好者提前了解美国的人文文化做好预习工作。

# 韦博国际英语

中国十大品牌教育培训机构\中国首批外语培训基地(南京地区指定机构)/国际外籍教师从教资格认证指定考培中心

## 本月报名学习更有多重惊喜：

- 1) 免费3-6个月学英语！
- 2) 可享受最高2000元的课程优惠！
- 3) 来访即可获赠英语学习资料！

\*在法律允许范围内，最终解释权归韦博国际英语所有！\*请于7月31日前亲临中心并注册常规课程



韦博暑期精品特训班限量招生中……

## “三阶段多元学习法” 快速提升英语成绩！

从入门到商务专家级满足您不同的起点和需求

标准英语：适合白领及商务人士推崇  
商务英语：为外企主管、商务人士上选  
入门英语：适合初学者的发音、词汇、语法能力突破  
短期强化：为学生/已留学/求职人士的加油站  
团体培训：专为企业量身定制，更适合企业需求

多元学习法，与世界同步

国际尖端多媒体课件/面对面教学/自由掌握进度  
无课堂现象/全英语环境/英语社交俱乐部  
4人小组授课/拥有TESOL资质的外籍专家  
个人学习顾问/电影赏析/购物/旅行情景体验

学习英语  
更简单，更快捷，更有效！

更多详情请登陆我们的西祠胡同讨论版

西祠胡同

韦博国际英语大本营（南京）  
<http://b1188160.xici.net>

0首付，  
0利息！  
英语  
分期学！  
你准备好了吗？  
学习永远不晚！

咨询热线：

8473 9999

更多精彩请登陆我们的网站

[www.webi.com.cn](http://www.webi.com.cn)